

SLOVENSKI NAROD.

Izbaja vsak dan srečer, izimki nedelje in praznike, ter velja po pošti prejemati za avstro-ugarske dežele za vse leto 15 gld., za pol leta 8 gld., za četr leta 4 gld., za jeden mesec 1 gld. 40 kr. — Za Ljubljano brez pošiljanja na dom za vse leto 13 gld., za četr leta 8 gld. 30 kr., za jeden mesec 1 gld. 10 kr. Za pošiljanje na dom računa se po 10 kr. na mesec, po 30 kr. za četr leta. — Za tuge dežele toliko več, kolikor poština znaša.

Za oznanipla plačuje se od četristopne petit-vrste po 6 kr., če se oznanilo jedenkrat tiska, po 5 kr., če se dvakrat, in po 4 kr., če se trikrat ali večkrat tiska.
Dopisi naj se izvole frankirati. — Rokopisi se ne vračajo. — Uredništvo in upravnistvo je v Gospodskih ulicah št. 12.
Upravnistvu naj se blagovolijo pošiljati naročnine, reklamacije, oznanila, t. j. vse administrativne stvari.

Slovenska krajevna imena na Primorskem.

(Interpelacija poslancev dr. Gregorčiča, Nabergoja, Alfreda grofa Coroninija in drugov v seji državnega zbora dne 19. julija 1892.)

Ker javni funkcionarji v Primorji prejšnja stoletja niso znali v deželi navadnega jezika, do gajalo se je, da so pisali slovenska krajevna in osobna imena po italijanskem pravopisu, ali pa je pačili po pravilih italijanskega jezika in prevajali v italijanščino.

Vedno napredovanje v znanji slovenskega jezika prouzročilo je, da so poslednjih petdeset let slovenska krajevna in osobna imena po Primorskem počeli pisati čedajje bolj pogostem v njih naravnih oblikih, namreč po slovenskem pravopisu in nepopačena, tako da so v tej pravi obliki splošno znana in ljudstvu v rabi.

Cesarski uradi ozirali so se v prejšnjih desetletjih na napredovanju razvoja slovenskega jezika ter so si prisvojili slovensko pisavo slovenskih krajevnih in osobnih imen. Poslednji čas pa segajo pogostem v orožnico srednjeveškega pačenja slovenskih krajevnih imen, na veliko radost one ultra-narodne stranke, katera si prizadeva, da iz italijanske pisave krajevnih imen dokaže skupnost avstrijskega Primorja z apeninskim polotokom.

Sijajen dokaz za to trditev podaja nedavno po c. kr. statistični centralni komisiji izdani „Popolni imenik krajev, v drž. zboru zastopanih kraljestev in dežel po podatkih ljudskega štetja z dne 31. decembra 1890. leta.“ Težko, da se je iznašla v poslednjih stoletjih kaka italijanska pisava katerega slovenskega krajevnega imena, ki bi se ne nahajala v tem „imeniku krajev.“

„Imenik krajev“ z 1892. l. kaže znaten napredok v poitaliančevanju krajevnih imen slovenskih, ako ga primerjamo z imenikom z 1882. l. Tako sta se vzprejeli za Trebič in Padrič obliki, po „Progressovi“ stranki v Trstu priporočani, rekše Trebiciano in Padriciano, za Podgoro, Starogoro in Rosenthal pa imena v uredniški sobi „Corriere di Gorizia“ skovana, rekše Piedimonte, Monteverchio in Valdirosa, akopram je c. kr. namestništvo v Trstu

prepovedalo oficijelno rabo imena Piedimonte za Podgoro.

V „imeniku krajev“ z 1892. leta nahajajo se mej drugimi nastopne italijanske oblike za slovenska krajevna imena, katerih ni najti v „imeniku krajev“ z 1882. leta: Padriciano, Trebiciano, Valdirosa itd. itd. (Našteti je tu šestinsedem deset takih poitaliančenih imen. Op. ured.). Poleg teh nabajajo se še nastopne italijanske oblike za slovenske kraje, ki so bile že v imeniku z l. 1882: Banne, Barcola, Basovizza, Guardiella itd. itd. (Našteti je tu pet-deset takih italijanskih oblik. Op. ured.).

Take neopravičene pisave vživajo še vrhu tega predpravico, da se navajajo v „imeniku krajev“ povsod na prvem mestu, to je pred slovenskimi imeni razun Piedimonte in Montevecchia — slovenskim, v deželi navadnim imenom pa se odmerja prostorček mej oklepnicami. Mnogokrat pa se slovensko, v deželi navadno ime kakega slovenskega kraja niti ne postavi mej oklepnice, nego se kar izpusti. Tako pri: Barcola, Guardiella, Sponico, S. Thomas (Ajd.), Klein-Repen, Bigliana, Mernico, Dvor, Prapretna del monte in drugih. Potem je le naravna posledica, da se slovenska, v deželi navadna imena Trst, Tržič, Oglej, Kormin, za Triest, Monfalcone, Aquileja, Cormons v omenjenem „imeniku krajev“ niti ne nahajo.

Slovenska krajevna imena, ki so se vzprejela v „imeniku krajev“, so tako popačena. Mej drugimi nastopna: Pristava, Srednje, Anihovo itd. (Navedenih je šestinpetdeset imen. Op. ured.). Ime Rožni dol za Rosenthal pri Gorici je nova iznajdba; v deželi navadno slovensko ime je Baranovšče.

Kakor c. kr. statistična centralna komisija, tako podpirajo tudi drugi c. kr. uradi poitalija nčevanje slovenskih krajevnih in osobnih imen in torej tudi tendence politične stranke, katere menda niso neznane visoki vladi.

C. kr. okrajno sodišče v Korminu poslužuje se v svoji zemljiški knjigi za zaznamovanje slovenskih krajevnih in osobnih imen izključno italijanskega pravopisa. C. kr. mestno delegovano okrajno sodišče v Gorici poslužuje se v isto svrhu večinoma italijanskega pravopisa in je v zemljiški

knjigi krajevno ime Voglari samovlastno prevedlo v Carbonara, katero se navaja zdaj kot „comune“, zdaj kot „frazione di Trnova“. C. kr. trgovinska in obrtniška zbornica v Gorici rabila je v javnem dokumentu za Podgora, Dornberg in Reisenberg itd. imena Piedimonte, Montespino, Montecerchio itd., katera se nikjer ne nahajajo. Vodstvo c. kr. višje gimnazije v Gorici izvolilo je v letosnjem šolskem poročilu (str. 72, 74) za slovenske kraje Šurje (Kranjsko), Mauče in Vedrijan (pri Gorici) čisto novo skrpana imena St Georg, Mainizza, St. Giovanni.

Politična oblastva v tem oziru ne zaostajajo za drugimi, posebno kadar pišejo slovenskim občinam ali strankam nemški ali pa italijanski.

Ne bilo bi se torej čuditi, če bi s časom se vzprejela v oficijelnem imeniku krajev tudi imena Opcina, Aurisina, Moncorona, Vipulciano, Montespino, Montecerchio itd. za Opcina, Nabrežina, Kronberg, Vipolže, Dornberg, Reisenberg itd.; kajti tudi za ta imena za jednaka imena že nekaj let živahno agituje neka politična stranka.

Jednako godi se s slovenskimi in hrvatskimi imeni v Istri (in povsod po Slovenskem. Op. ured.)

Slovensko prebivalstvo mora se čutiti ponizano in razaljeno najgloblje, videč, da se uprav protivno čl. XIX. državnega temeljnega zakona z dne 21. decembra 1867. l., drž. zak. št. 142 — ki zagotavlja vsakemu narodu v Avstriji neprekrsno pravo za negovanje in brambo svoje narodnosti in jezika v šoli, uradu in v javnem življenju — slovenska krajevna in osobna imena perhorecijo, pačijo in zanemarjajo nasproti neopravičenim italijanskim spakam in prevodom, kakor da bi ne bila vredna, da se pokažejo v javnem življenju, ali bi ne bila sposobna, da izvršijo popolno svojo nalogu.

Ni treba še posebe poudarjati, da se oficijelna krajevna imena iz imenika krajev preneso tudi v karte generalnega štaba in da se, če je treba te karte rabiti, utegne njih porabnost zaradi prespacenih krajevnih imen občutno zmanjšati.

Oziraje se na rečeno vprašajo podpisanci c. kr. vlado:

1. S kako pravico in na kaki podlogi je vodstvo c. kr. višje gimnazije v Gorici vzprejelo v

LISTEK.

Arheološko predavanje I. 5000.

(Po Svetopluku Čechu.)

Slavna družba! Znano vam je vsem, kako vprašanje je razdelilo v poslednjem času naše arheologe v dva besna, neprijateljska tabora. Nekdanji Slovenci so bili germansko pleme! trdijo jedni. — Nikakor ne, Slovani so bili! kličejo drugi. In obe stranki trdrovratno in z nečuveno strastjo zagovarjata svoje mnenje.

Na srečo sem slučajno našel nekaj, kar bo, ako Bog dá, neprijetni preprič za vedno končalo. Toda predno preidem k stvari, dovoljujem si izpregovoriti nekaj občnih uvodnih besed, da bo ogromna važnost moje najdbe razvidna, kakor treba.

V sivi preteklosti prebivalo je v Evropi — kakor je znano — več raznih narodov, ki so se ločili drug od drugega po jeziku, nekaj tudi po postavi, obliki in načinu, kako so živelji. Ti narodi so bili tako smešni, da so se za svojo narodnost neprestano prepirali, hoteč na vsak način drug drugemu vsiliti svoj govor in ostale svoje posebnosti.

Končno je koncem drugega stoletja vstal veliki zjedinitelj človeštva, nesmrtni iznajditelj volapička.

Sodobniki so seveda pozdravili vzvišenega apostelja s posmehom, in mnogo časa je preteklo, predno je novi svetovni jezik prodrl zmagovalno od pola do pola in združil vse omikano ljudstvo v jedno složno rodbino.

Ali baš meja stare in nove dobe, osobito pa devetnajsto stoletje je najtemnejši čas za proučevalce starožitnosti. Slutimo sicer, da so imeli tedanjí narodi precej čilo in razvito duševno življenje, toda vendar se nam je obrnilo razmerno malo spomenikov iz te dobe. Nahajamo sicer razvaline cerkev, gledališč in drugih javnih poslopij, katere nekatere stavijo v oni vek, a ta nozor je malo verjeten, ker so dotedna poslopja v obče zidana v slogu starejših dob, kakor v romanskem, gotskem itd. ali pa v nekaki čudni zmesi teh slogov. Gotovo je vsaj, da konec drugega tisočletja ne kaže nikake samotvornosti v tem obziru.

Ako se ozremo v slikarstvo, vidimo da je uspeh še manjši. Nahajamo večinoma le začnele, na pol razpadle okvire in v njih plesnjeve cunje z megljenimi obrisi in bledimi barvenimi madeži. Vzrok temu je očividno slabota tedanjih barev in drugega

materijala. Ista napaka je uničila vsaj za nas tedanje literaturo. Popir, na katerega se je tiskalo in pisalo, bil je tako slabe vrste, da so za silo zlepilene cunje razpadale tako rekoč že v rokah sočasnih čitateljev. Jednako je tudi z obleko, z opravo, z nakitnimi predmeti, katere so zvezine izgotavljal mesto iz redkih kovin in dragega kamejna iz različnih zmesi kovinskih in iz barvanega stekla. Na kratko, vse v ti dobi je bilo preračnjeno samo na cenem, hipen efekt, brez jedra, solidnosti in trpežnosti — vsi izdelki so bili kakor veše, ki so miglajočim svitom zabliščali v oči, a hipoma izginili v temo in nič.

Tem težavnejšo nalogo je imel doslej starinoslovec, ki je omejil polje svojega preiskovanja na bivališča bivšega naroda slovenskega. Prvič je bil ta narod mnogo skromnejši od drugih, na pr. nemškega, francoskega itd., zato obranilo se je po njem še manj spomenikov in drugič doletela je ona znana katastrofa, ki je koncem devetnajstega stoletja tako opustošila Evropo, najhuje njegovo ozemlje, zagrebši mesta in vasi v globino razkopane zemlje in potopivši v vodah širne nekdaj plodne kraje. Vendar se je posrečilo bistroumnosti in neutrudni delavnosti učenjakov dvigniti iz tega velikega groba marsika-

svoje uradno letno poročilo za slovenska imena Šturi, Mauče, Vedrijan imena St. Georg, Mainizza, S. Giovann?

2. S kako pravico in na kateri podlogi je c. kr. mestno-delegovano okrajno sodišče v Gorici prevedlo slovensko krajevno ime Voglari v Carbonara, ki se nahaja v tamošnji zemljiski knjigi zdaj kot „comune“, zdaj kot „frazione“?

3. S kako pravico in na kaki podlogi se slovenska krajevna in osobna imena v zemljiskih knjigah c. kr. okrajnega sodišča v Korminu pišejo izključno, v knjigah mestno-delegovanega okrajnega sodišča v Gorici večinoma po italijanskem pravopisu?

4. Na kateri podlagi je c. kr. statistična centralna komisija vzprejela v imenik krajev neobstoječa Piedimonte, Montevecchio, Valdirosa za Podgora, Staragora, Rosenthal?

5. Na kateri podlagi je ista komisija spremnila dosedanje pisavo Trebič in Padrič v Trebiciano in Padriciano?

6. Ali visoka vlada hoče postaviti komisijo, ki bi sestavila za avstrijsko Primorje imenik krajev, da je pravoveljaven za javno porabo, in sicer v tem smislu, da se vsak kraj zapiše z imenom, kakeršen je navaden v deželi in jezikovno pravilen, in da se temu drugojezično ime — izpustivši ostudne spačnosti in nepotrebne prevode — pristavi le tedaj, a to vedno, če je istinto navadno v deželi.“

Na Dunaju, 19. julija 1892.

(23 podpisov.)

Politični razgled.

Notranje dežele.

V Ljubljani, 29. julija.

Situacija.

Govoreč o vladni prepovedi, napraviti v Ljubljani samoslovenske javne napise, pravi „Grazer Volksblatt“: Zakaj je vlada toliko časa odlašala razveljaviti nerodni ta ukrep? Prišla je sezona za obračunanje z levico in začelo se je izdavanje drobiža. Debeli denar še lahko pride. Grof Taaffe odpotoval je v Išl in govoril se, da je stališče Schönborna in Falkenhayna resno izpodkopano. Če je to res, potem se bodo o pasjih dnovih svetili obrazi levicarjev same radosti, ker bi v tem slučaji dobili kar čez noč pristno liberalno ministerstvo. Nam se vidi ta vest bolj resnična, nego neresnična. Hohenwartov klub ni storil svoje dolžnosti; ponehal je zanesljivo podpirati vlado pri „vprašanji eminentno državnega interesa“, dolgoletni prijatelj se torej ne sme pritožiti, da je odslovljen. V zmislu sedanja situacije bilo bi povse umevno, če bi nekoga jutra imenovanega ministra stopila v pokoj, grof Hohenwart pa bil poklican v gospodsko zbornico. Povse jasna pa situacija tudi sedaj ni, kakor sploh nikdar za časa Taafeta.

Prvi znaki bodočega boja.

Deželni zbor češki sešel se bode sicer šele meseca decembra, a še sedaj moči je iz raznih znamenj sklepati, da se bode ondu bil srdit boj. „Politika“javlja, da so se nekateri deželnih poslanci iz skupine veleposestnikov, namreč knez Alfred Windischgrätz, grof Ferdinand Buquoy in grof Wolkenstein odpovedali mandatom. Njim sledili bodo še nekateri drugi konservativni poslanci, tisti, ki so v zadnjem zasedanju v klubu veleposestnikov bili zoper to, da se zaustavi na nedoločen čas razprava o punktacijskih predlogah glede delitve sodnih okrajev

tere priče davne prošlosti. Spominjam le znane izkopine nad Loko, najdbe gasilnih strojev na mnogih krajih (videti je, da so neko dobo požari po Slovenskem kruto gospodarili in izpremenili vso Slovenijo v tabor gasilcev), najdbe velikega steklenega škornja (trugo, premalo podprtmo mnenje je, da je to posoda za pijačo) v razvalinah Slovenske vasi itd. itd.

Ali mnogo važnejša nego vse te prikazni je moja najdba. Že njo mora preiskovanje kreniti v popolnoma nov tir — mesto raztrošenih, malenkostnih koscev, iz katerih se trudi marljiva kombinacija nekakšno celotno sliko sestaviti, predstavlja se nam popolnoma ohranjen, znamenit kos pradavno dobe. Ako hočem v zgodovini arheologije najti sličen pendant, navesti moram iz sive prošlosti slučaj, ko so se začudenemu svetu razkrila mesta starorimska, katera je zasul izbruh Vezuva.

Toda preidimo k stvari. Srečen slučaj privel me je nedavno na kraj, kjer so delavci nekaj kopali. Zapazivši v izkopani prsti mnogo črepnju starožitnih posod in v roki nekoga delavca rjast ključ nenavadne oblike, spomnil sem se takoj, da se nahajam na klasičnih tleh, kjer je po natančnih dokazih stala Ljubljana, glavno mesto starih Slovencev.

na Češkem. Deželni maršal ima to odpoved že v rokah, a ni je še razglasil, ker se trudi pregovoriti dotične poslane, da je zopet umaknejo.

Češke agitacije.

Mladočesko društvo „Sladkovsky“ sklical je te dni v Pragi velik shod, ki je bil silno buren. Kritikovala se je razsodba akademičnega senata češkega vseučilišča, s katero so bili relegovani štirje vseučiliščni, ker so se udeležili slovenskega kongresa na Dunaju. Vladni zastopnik segal je govornikom neprestano v besedo, češ, tega in tega ni smeti dopustiti. Končno predlagano resolucijo, s katero se je izrekla indignacija, da češki profesorji, samo da se prikupijo navzgor, delajo to, česar niso nemški profesorji nikdar hoteli storiti, zabranil je vladni komisar. Občinstvo pa je ustalo kakor jeden mož in klical: Eno smo glasovali! Zborovalci so se različno prepevale „Hej Slovani!“

Vnanje države.

Bolgarske razmere.

Srdito pisan članek v Stambulova glasilu, v „Svobodi“, izdal je veliko tajnost. Po sodbi vojnega sodišča trudili so se diplomatični zastopniki raznih velesil izposlovati pomiloščenje obojencev, a dosegli niso ničesar. Stambulov odgovoril je dotičnim posredovalcem, da je Bolgarija vsaj glede svojih državljanov neodvisna in je more soditi, ne da bi komu pristojalo pravo ugovarjati zoper sodbo in nje izvršitev, zlasti ker ni povoda dvomiti o pravičnosti sodišča. „Svoboda“ pravi, naj žalujoče obitelji prokljinajo Rusijo in nje diplomacijo, ki je kriva vse nesreče.

Svetovna razstava v Berolini.

Prusi se silno potezajo, da bi urešnili svojo numero, prirediti leta 1898 v Berolini svetovno razstavo. Krepko zaslonbo našli so pri naših Nemcih, ki ne zamudijo nobene prilike, pokazati svoje goreče simpatije za Prusko. Posamezni industrijalci avstrijski, ki so pa bolj pruski, ko sam pruski kralj, predlagajo prirediti svetovno razstavo v Berlinu kot razstavo v trojni zvezi združenih velesil. Obratno pa je v Nemčiji le malo navdušenosti za to ido. Saska vlada izrekla se je odločno zoper nameravano svetovno razstavo in najbrže se bode izrekla zoper to tudi bavarska vlada, če prav se pruski krogi silno trudijo spraviti to državo na svojo stran. V Italiji se doslej za to idejo niti dosti ne menijo ne, a Avstro-Ogerska, če se res zgodi, kar žele nekateri Prusomani, zastopana bo le slabo, vsaj Slovani se te razstave ne bodo udeležili.

Gladstone.

Konservativni listi angleški in vsi drugi nasprotniki liberalne vlade razširjajo še vedno vest, da je Gladstone bolan, da je ž njim težko izhajati in da tudi v njegovi stranki ni jedinstva. Gotovo je toliko, da bode prvi predlog v prihodnjem zasedanju parlamenta home-rule. Gladstone navzlic ugovarjanju radikalnih elementov nikakor ne mara od nehati od te svoje namere, češ, da bi inače ne bilo mogoči ohraniti irske poslane na strani liberalni.

Skupščina sv. Cirila in Metoda v Postojini.

(Izvirno poročilo.)

— 28. julija.

Ko je pred devetimi leti počastil naš presvetli cesar metropolo Notranjsko, storili so vriji narodni Postojinčanje vse, da kar naj bolj mogoče sijajno vsprijemo v svojo sredo svojega premilega vladarja, ki čuje in varuje svoje podložnike, kakor najboljši oče svoje otroke. Staro in mlado, moški in ženska vse se je veselilo tega najvišjega pohoda. Postojina je bila vsa prenovljena in z vsake hiše vihrala je po jedna ali več cesarskih in narodnih zastav,

Ko pa mi je jeden iz delavcev pripovedoval, da so našli tudi minijaturnega ilnatega prešička (gotovo kako božanstvo!) z ozko spranjo na hrbtnu, da so stvarco razbili in tri bakrene denarje, ki so bili notri (gotovo dar božanstvu!) nekam zatrosili — spoznal sem, da obljudbla kopanje na tem mestu arheologu lep uspeh, in ob jednem sem se prestrasil, da bi postale lahko, kakor oni prašiček tudi druge redke starožitnosti žrtev vandalskega ravnanja delavcev.

In napel sem brez obotavljanja vse moči, da odvrnem pretečo nevarnost od tega zaklada starožitnosti in ga obranim vedi, da si ga popolnoma in pravilno izkoristi. Ljubeznjivost zemljiskega poselnika in blagovoljna podpora učenih društev ter požrtvovalnih prijateljev vede pomogli sta mojem trudu do sijajnega uspeha. Začelo se je pod mojim nadzorstvom sostavno kopanje in sad njegov je daleč nadkritil moje najsmeljše nade.

Naši krampi in lopate odkrili so v naročji zemlje celo hišo stare Ljubljane. Vse okolnosti pričajo, da je stala sredi ali vsaj v jednem iz najzavhajnejših delov mesta. Že najdba cele, neporušene hiše sama na sebi bi bila velike važnosti, a še večno vrednost ji daje neuadejan zaklad starožitnosti, ki

ki so pričale, da je najbolje došel najvišji, presvetli gost.

Malo manj kakor pred desetimi leti, prav tako nakičeno je tudi danes središče Notranjsko na čast skupščinarjem naše družbe sv. Cirila in Metoda. Blizu štiristo cesarskih in narodnih zastav vibra z narodnih hiš Postojinskih, ki nam pričajo, da

Čvrst Slovence v rod Čist prebiva tod.

Te zastave nam pa tudi pričajo, da so skupščinai dobrodošli in da Postojinčanje dobro znajo ceni družbo sv. Cirila in Metoda, ki čuje, da temelj naše narodnosti — beseda slovenska — najdraži biser, ki sta nam ga zapustila sv. Ciril in Metod, ne pade v kremlje velikonemškega in irendovskega zmaja. Slovenska blagovestnika se gotovo radujeta tam gori v rajske višavah, ker vidita tu, kako lepo kali in kako lep sad roditi seme, ki sta je sejala pred več kot tisoč leti. Pač res, Postojinčanje in ž njimi vsi Notranjci se v istini zavajo svoje narodnosti in s ponosom smejo trdit, da bodijo po potih, ki sta jih kazala našim pradedom sv. Ciril in Metod. Da bi pač še Gorenjci kmalo trumoma krenili na ta pot!

Vsak narodnjak v Postojini je tekmoval z drugim, kako bi lepše okrasil svojo hišo v proslavo skupščinarjev in navdušenje za ta preimenitni dan prikelo je do vrhunca v slehrem narodnem srcu. Že na predvečer dne 27. t. m. dali so duška navdušenosti vriji Postojinčanje s tem, da so priredili velikansko bakljado in mirozov z domačo godbo po trgu. Bakljade udeležilo se je domača gasilno društvo z vrlim načelnikom gosp. Matijo Petričem in mnogobrojnim občinstvom.

Danes, v dan zborovanja, se je na vse zgodaj vse pripravljalo, sosebno vsa narodna društva in korporacije so se zbrali ob določeni uri, da kar najbolj moči sijajno vsprijemo mile goste. In res — vsprijem bil je tako velečaten, da skupščinarji kaj tacega niso pričakovali. Ko se je bližal Ljubljanski vlak, ki je pripeljal blizu 600 skupščinarjev, zagrmeli so topiči na starodavnom Soviču, domača godba je pa svirala „Naprej zastava Slave!“ Ko se vlak ustavi in gostje izstopijo, jih pozdravi najpoprej gosp. župan Vičič z občinskim odborom v imenu Postojinske občine tako-le:

„Velečastita gospoda! Spoštovani gospod predsednik! Z radostjo čuli smo vest, da se bode vršila letošnja skupščina družbe sv. Cirila in Metoda v Postojini. V sprejem častitih gostov zbrali smo se tukaj ter Vas srčno pozdravljamo. Želimo tudi, da se v našem slovenskem trgu čutite domače, kakor na svojem domu in da denašnji dan preživite veselo z nami. V to svrhu kličem Vam v imenu cele soseske presrečno: „Dobro došli!“ (Burni „živelj!“)

Na to pristopi g. Ant. Ditrh kot predsednik domače Čitalnice z odborom in mnogimi članoviter skupščinarje tako-le nagovori:

„Spoštovana gospoda! Častiti akupščinarji in gostje! Kot predstojnik Postojinske Čitalnice štejem si v prijetno dolžnost v svojem in v imenu vseh članov Vas prešrečno pozdraviti ter Vam kličem: Dobro došli! Čitalnica, prvi steber

se je na čudovit način obrnil v hiši. Zbok upliva posebnih okolnostij, kateri značaj bodo gotovo prirodopisci razjasnili, ohranila se je hiša večinoma neporušena. Ako vidimo ohranjene slike na stenah, neporušeno opravo, posode in nakitne drobnosti v redu rapostavljene — zdi se nam, kakor bi nas bil čaroben sén zanesel za tri tisočletja nazaj v sredo davno minivšega življenja. Da, še več, tudi starodavni prebivalci hišni so se ohranili, sicer samo suhe mumije, toda neporušenih udov in potez v istih položajih, v kakeršnih jih je nepričakovana katastrofa pred stoletji zalotila. Niti njihova obleka ni sprhnela, ni razpadla.

Nikakor nečem v tem kratkem predavanji podati cele slike starodavne slovenske domačnosti, kakor se nam je v ti hiši ohranila; za danes kaj nim omeniti le onih potez, ki odločujejo o prej omenjenem vprašanju: ali so bili stari Slovenci slovenske ali germaniske narodnosti?

Oglejmo si v tem oziru samo vrsto sob v prvem nadstropji, kjer je po dokazani tedanji navadi stanoval hišni gospodar. Gotovo je bil premožen patricij, morda celo občinski svetovalec, na vsak način pa izvrsten zastopnik čistega odličnejšega meščanstva.

(Konec prib.)

narodne probuje, mati vseh narodnih društev, temelj narodnega razcvita, raduje se z Vami z bratskim, solidarnim zavzemanjem v prospah prekoristni družbi sv. Cirila in Metoda. Kakor ves slovanski svet slavi in časti sveta blagovestnika, hočemo tudi mi vzplameti naša srca v svrhu prevzetenega namena družbe sv. Cirila in Metoda. Zaprečiti hočemo vsak po svoji moći in dolžnosti besnemu sovražniku pot, da biseri naše vere, naše narodnosti in ljubezen do presvetlega vladarja iz slovanskih pokrajin nikdar ne zgnejo. V to svrhu pa vskliknem:

Sveta Ciril in Metod
Prosita za slovanski rod!

Za tem pristopi krasen venec Postojinskih Slovenk v narodnih nošah, na čelu jih gdč. Tončika Vičičeva ter došlece tako le pozdravi:

„Častita gospoda! Spoštovanigospod predsednik! Došli ste v naš slovenski trg z namenom, da ukrepate, kako bi bilo možno ubraniti mladino našo pred potujčevanjem ter jo ohraniti našemu narodu in naši sv. veri. Nebo blagoslovilaj sveto Vaše delo in trud, da obrodi obilo dobrega sadu v prid in blagor mladine slovenske! Raduj se Vašega prihoda, usojam si Vam, spoštovani gospod predsednik, podariti ta šopek kot pozdrav Postojinskih Slovenk, ki smo vse navdušene za vzvisele Vaše ideje. V svojem in v imenu svojih tovaršic Vam kličem presrčni: Bog Vas sprejmi!“

Vzprejema se je udeležila tudi polnoštevilno domače gasilno društvo in učiteljsko društvo za Postojinski šolski okraj korporativno, mnogo učiteljev iz drugih okrajev in polno druzega občinstva. Na tem vzprejemu zahvali se g. L. Svetec s prav laskavimi besedami za Postojinčane. Vladalo je nepopisno navdušenje.

Dobro uro pozneje je pripeljal Tržaški brzovlak blizu 300 skupščinarjev iz Trsta, Istre, Reke, Primorja in Gorice. Tudi te pozdravil je g. župan tako, kakor Ljubljanske goste in potem pa gospodična Vikt. Praprotnikova v imenu Postojinskih Slovenk takole:

Slavna gospoda! Vas, ki ste prihiteli v našo svetovnoznameno Postojino od obal sinje Adrije, tam iz Istre, od bregov deroče Soče, Vas v imenu Postojinskih Slovenk srčno pozdravljam ter želim, da bi Vam bil ta dan jeden najlepših, ta dan, v katerem bodo mi Slovenci pod pokroviteljstvom prvih slovanskih učiteljev sv. Cirila in Metoda zborovali v prid naše narodne šole in v prospah mlega nam naroda!

Na to smo korokali skupno v ozaljšan trgu, pod prekrasnim slavolokom z napisom: „Dobro došli!“ v župno cerkev k sv. maši. Na čelu korakala in svirala je domača godba, potem gasilno društvo z zastavo, Čitalnica z zastavo in za tem pa gostje z domačini.

Pri maši, ki jo je daroval domači g. kapelan, peli so domači pevci pod vodstvom gosp. učitelja Primožiča Nedvđedovo mašo: „K tebi srca povzdignimo.“

(Konec prih.)

Domače stvari.

— (Postojina) pokazala je včeraj svojo narodno zavednost na veličasten način. Tako zagotavljajo vši, ki so bili priče včerajšnjih narodnih povjavov v tem našem odličnem trgu. Prehvaliti ne moreje iskrenosti tamošnjih rodoljubov in vse je veselo dobrega utisa, ki je bil neizogiben. Kdor pa pozna razmere, se temu ne čudi posebno. Narodnemu živju so v Postojini na čelu možje, ki niso zavedni samo za praznik, ampak tudi za delavnik, ki so z neprestanim delom probudili vse tržanstvo, da je zbrano pod slovensko zastavo, kadar le treba. Le po tem je mogla slavna skupščina družbe sv. Cirila in Metoda vršiti se v tako sijajnih razmerah. Sosebno velika zahvala pa gre vsemu pravljjalnemu odboru in v njem zlasti gospodom: županu Vičiču, Al. Kraigherju, A. Ditrichu, J. Pikelnu, tiskarju Šeberju i. t. d. Slava sploh vsemu narodnemu tržanstvu!

— (Pri včerajšnji glavni skupščini družbe sv. Cirila in Metoda) so narodne gospodične Postojinske pred uhodom v jamo nabirale prostovoljne doneske za družbo ter 157 gld. 51 kr. nabrale. Gospa Sebenikarjeva iz Rakeka izročila je blagajniku 100 gld. od nove ženske podružnice Cerkniško-planinsko, Planinska Čitalnica pa 100 gld. pokroviteljnine.

— (Združeni slovenski in hrvatski abiturienti) prirede svojo odhodno veselico v

Ljubljani, da povse ustrežejo željam občinstva, na prostornem in v ta namen nalašč okrašenem vrtu Frlinčevem, ki je posebno pripraven radi tega, ker se veselica vrši lahko tudi pri neugodnem vremenu pod močno platneno streho. Med prosto zavavo bode razveseljeval izborni kvartet Ljubljanski gg. Pavšek, Lilek, Branek, Dečman, ki so, naklonjeni, obljudili dijakom prijazno pomoč. Pričakovati je prav obile udeležbe iz mesta, kakor z dežele in to tem bolj, ker bomo imeli zopet priliko pokazati v beli Ljubljani, kako bratske simpatije gojimo do dragih nam Hrvatov in kako nam je na sreči napredek in prospah prepotrebne družbe sv. Cirila in Metoda, kateri na korist se bo vršila veselica. Vabilo in vspored priobčimo v jutrnjem listu.

— (Proti slovenskim profesorjem.) Goriški židovski listič „Corriere“ je gotovo jeden najbolj perfidnih, kar jih je na svetu in nadkrilja celo nemške liberalne liste v tej stroki. Zadnjič zagnal se je ta listič v slovenske profesorje na Goriškem učiteljišči. Lahouski učitelj Schaffenhauer premeščen je bil v Koper in v „Corrieru“ je bilo čitati, da kandidatinje vsled tega „zdvajajo“, sosebno zato, ker jih baję neki drugi profesor slovenske narodnosti neprestano žali. V „Novi Soči“ zavrnila je to lažnivo pisanje že neka bivša gojenka tega zavoda, a „Rinnovamento“ pravi v zadnji številki, da je od kompetentne strani pooblaščen izjaviti, da je vse pisanje „Corrierovo“ od konca do kraja izmišljeno in zlagano s budobnim namenom, nabujskati meščanstvo proti tistim širim profesorjem, ki so slovenske narodnosti, a se je ne zavedajo niti toliko, da bi svoje otroke vzgojili v tem jeziku. Konstatujemo pri tej priliki, da je vredna sestra „Corrierova“, Graška „Tagespošta“, priobčila te dni prav takšen infamen dopis.

— (Tedenski izkaz o zdravstvenem stanju mestne občine Ljubljanske) od 17. do 23. julija 1892. Novorojencev je bilo 17 (= 28.5 %), umrlih 17 (= 28.5 %), mej njimi zatifuzom (legarjem) (v bolnicu) 2, za jetiko 4, za različnimi boleznjimi 16. Mej umrlih bilo je tujcev 3 (= 17.6 %), iz zavodov 3 (= 17.6 %). Za infekcijoznimi boleznjimi so oboleli: za tifuzom (v bolnicu) 1, za grižo 2, za oseptnicami (varicella) 1 osoba.

— (Požar.) Včeraj dopoludne proti jednajsturi nastal je ogenj pri posestniku Francetu Štrukelju v Guncjah v Ljubljanski okolici. Pogorel je kozolec poln žita. Škoda se računi na 500 gld., zavarovan pa je bil za 180 gld. pri Graški zavarovalnici. Oddelek gasilnega društva, ki je v vasi, bil je takoj na pogorišči in obvaroval pohištvo. Tudi prvi oddelek gasilnega društva iz Št. Vida prihite je prav hitro na pomoč in se je tako z združenimi močmi odvrnila večja nesreča.

— (Občinske volitve.) V občini Stehanja vas v političnem okraju Črnomalskem voljen je bil župan posestnik g. Janez Rom, občinskima stavovalcem pa Mat. Sterbenc in Jan. Sterbenc.

— (Gadjje leto.) Iz Metlike se nam piše dne 26. t. m.: Tudi v nas je letos sila mnogo gadov. Te dni pičil je gad dve deklici iz Vinice; jedna je vsled groznih bolečin umrla na lici mesta, drugo pa so še rešili, a le ker je došla pomoč še pravočasno.

— (Socijalistička agitacija v Slov. Štajerji.) Tudi v Ljubljani ga poznamo, gospoda Ludovika Zarnika, ki bega zdaj slovenske rudarje in tudi kmete okoli Trbovelj in Zidanega mostu s socijalističkimi idejami, katerih sam ne umeje. Dne 24. t. m. vršila sta se v Lokah in v Dolu blizu Trbovelj dva shoda, katera je sklicalo Graško nemško socijalističko društvo „Wahrheit“. Na prvi shod v Lokah na vrtu krčmarja Antona Topolovšeka došlo je okoli 80 rudarjev. Shodu je predsedoval neki Ebrich, načelnik imenovanemu Graškemu društvu. Politično oblastvo je zastopal okrajni komisar g. Tax iz Celja, na lice mesta prišlo je pa tudi šest orožnikov. Ludovik Zarnik govoril je po svoje o tirjatvah delavskega stanu, o osemurnem delavniku, o splošni volilski pravici in kar je še drugih rečij, o katerih pravi važnosti in pravem pomenu se temu možaku še ne sanja ne. Govorilo se je tudi o upravi Trboveljske družbe in o tem, da je l. 1890. izplačala delničarjem skoro 40 % dividendo, dočim so nje delavci stradali in gladovali. Tudi o upravi bratovske skladnice izrekla se je rezka kritika in nekateri rudarji so tožili, da postopa družba nepravično trdorsčeno s svojimi dolžniki, ker jim prouzroča časih radi neznatne svotice drage pravde. Te pritožbe, o ka-

terih smo uverjeni, da so pravične, bile so povod živahnim „Živio“-klicem, s katerimi so se razšli rudarji, kajti ekspektoracije Zarnikove niso naredile na tretne in razsodne delavce nikakega utisa. Ti dobro vedo, da se Zarnik živi od žuljev ubogih rudarjev in da je prav navaden hujšač, kateremu pošteno delo mrzi. — Drugi shod vršil se je popoludne pri cerkvi v Dolu v gostilni Šoperjevi. Iz Hrastnika in iz Hude Jame došlo je kakih 30 rudarjev; kmetskih hlapcev, posestnikov in žensk pa se je zbralo kakih 200. Tudi tukaj govoril je Zarnik in z nova premleva neprebavljene socialističke nauke, ne da bi naredil poseben efekt. Ljudje so se mu smeiali. Nikakor ne odrekamo rudarjem našim pravice, organizovati se tako, da si morejo zbljati svoje materijelno stanje, in drage volje smo pripravljeni podpirati jih kar najbolj mogoče; s tem pa, da se pajdašijo z notoričnimi hujšači, ki so jim prouzročili že toliko zla, s tem, da se dajo tujim ljudem v roko, s tem si ne morejo pridobiti naših simpatij za svoje smotre. Če hočejo Graški socialisti osrečiti s svojimi teorijami delavski stan, store naj to najprej mej svojimi rojaki, ki so pouka vsaj tako če ne še bolj potrejni, kakor naši delavci.

— (Društvo „Kmetovalec“ v Gotovljah) na spodnjem Štajerskem ima v nedeljo dne 31. t. m. svoj VIII. občni zbor ob 3. uri popoludne na vrtu M. Steinerja. O kmetijstvu bode govoril potovalni učitelj g. Bele. Sodeloval bode tudi domači moški in mešani zbor. Nadejati se je torej prav obilne udeležbe.

— (Konfiskacije.) V Zagrebu je tiskovna svoboda v najlepšem cvetu, kakor smo že omenili včeraj. Ne samo, da se konfiskuje, vrše se tudi hišne preiskave. Tako je bil zopet včeraj zaplenjen „Obzor“ in je bila hišna preiskava v uredništvu, ki pa ni imela boljega uspeha nego prejšnje dni. Odgovorni urednik g. Mile Maravič bil je zaslisan pri policiji in je bil navzoč državnopravni funkcionar. Pozneje bil je g. Maravič pozvan pred preiskovalnega sodnika.

— (Visoka starost.) V Križevcu na Hrvatskem umrla je gospa Ana Oršić v visoki starosti 112 let. Bila je rojena za časa vladanja cesarja Jožefa II. in je živila pod petimi avstrijskimi vladarji.

Telegrami „Slovenskemu Narodu“:

Dunaj 29. julija. „Wiener Zeitung“ javlja, da je višji inžener Svitil imenovan stavbenim svetnikom, inženerja Waschitzu in Žužek višjima inženjerjema, stavbena adjunkta Muck in Toman pa inženjerjema na Kranjskem.

Pariz 29. julija. Doktor Daremberg javlja v „Journal des Débats“, da je kužna bolezen, ki je zavladala v Parizu, pač indijska kolera, da se pa ne razširja, ampak že pojema. Do 20. julija umrlo je 400 oseb za kolero.

Versailles 29. julija. Porotno sodišče obsodilo zločince, ki so ukradli dinamit v Soisy-sous-Etiolles-u in sicer Fangourja na 20 let, Chalbreta na 12 let, Drouheteta na 6 in Stiwanta na 5 let ječe.

Razne vesti.

* (Mejnarodna časnikarska razstava.) Meseca aprila 1893. l. odprla se bode v Bruselji razstava starega in novodobnega časnikarstva. Z razstavo bode združeni tudi kongres, predavanja in razne veselice. Trajala bode razstava dva meseca.

* (V Nižnem Novgorodu) na Ruskem, kjer je vsako leto svetovnoznameni veliki sosenj, ki se je pričel letos 27. junija in traja do 22. septembra, proglašilo se je zaradi nevarnosti kolere izjemno stanje. Govori se, da je zbolelo že zdaj 29. osob. Nevarnost je na vsak način velika, in bi bilo najbolje, da se je sosenj preprečil, kar bi bilo seveda prouzročilo neizmerno škodo mnogim trgovcem.

* (Prijazna grofica.) V nekem hotelu blizu Breganca stanovala je delj časa iz Freiburga došla grofica Valerija K. — Dan 17. t. m. ostavila je po noči hotel, zapustivši ondu vse svoje efekte in tudi dolga 290 gld. Hotelier ovadil je grofico radi prevare in policija jo je prijela ter pri belem dnevu tirala v zapor. Praktični hotelier obrnil se je seveda tudi do sorodnikov grofice zaradi plačila in je res dobil. Na to hotel je preklicat svojo ovadbo in ko se mu je to posrečilo, prišel je po grofico v svoji ekipaži in jo iz zapora naravnost peljal zopet v svoj hotel, kjer še zdaj biva, seveda zopet na kredit.

Loterijne srečke 27. julija.
V Pragi: 39, 14, 79, 68, 35.

Tujci:

28. julija.

Pri **Mallie**: Tornitsch, Hönigman, Schleimer, Jaklič iz Kočevja. — Doljan iz Idrije. — Grünberg, Sieber, Ludowsky, Landan, Landl, Herzl, Gutner z Dunaja. — Bezenšek iz Plovdiva — Schmid iz Gradca. — Szuborits iz Budimpešte. — Waldstein iz Prage.

Pri **Slonu**: Dr. Cech iz Zagreba. — Bertolini, Dr. Martinolich, Uhl iz Trsta. — Bing, Gross, Schömer, Würl, Liebenschein z Dunaja. — Nagode iz Ljubljane. — Eržen, Leder iz Gradca. — Schlager iz Kranja. — Pl. Csoknyay iz Budimpešte. — Hrastar, Löwinger iz Velike Kaniže.

Umrli so v Ljubljani:

26. julija: Terezija Karg, mestna uboga, 63 let, Karlovska cesta št. 7, marasmus.

27. julija: Ana Hinterlechner, šivilja, 40 let, Građišče št. 12, caries.

V deželni bolnici:

26. julija: Katarina Hribar, kamnosekova hči, 10 mesecev, lues congerita. — Ana Milavec, krojačeva hči, 9 let, jetrika.

Meteorologično poročilo.

Dan	Čas opazovanja	Stanje barometra v mm.	Temperatura	Vetrovi	Nebo	Moč krina v mm.
26. julija	7. zjutraj	736 1 mm.	17°0 C	brezv.	jasno	0 00 mm.
	2. popol.	736 3 mm.	25°3 C	sl. zah.	jasno	
	9. zvečer	735 8 mm.	20°0 C	sl. zah.	jasno	

Srednja temperatura 19°6, za 0° nad normalom.

Dunajska borza

dné 29. julija t. I.

	včeraj	—	danes
Papirna renta	gld. 95 85	—	gld. 95 75
Srebrna renta	95 45	—	95 40
zlata renta	113 95	—	113 90
5% marčna renta	100 60	—	100 70
Akcije narodne banke	993—	—	995—
Kreditne akcije	312 50	—	311 50
London	119 60	—	119 55
Srebro	—	—	—
Napol.	9 50	—	9 50
C. kr. cekini	5 67	—	5 67
Nemške marke	58 52 1/2	—	58 52 1/2
4 1/2 državne srečke iz 1. 1854	250 gld.	140 gld.	50 kr.
Državne srečke iz 1. 1864	100	182	50
Ogerska zlata renta 4%,	—	110	60
Ogerska papirna renta 5%	—	100	45
Dunava reg. srečke 5%	100 gld.	122	25
Zemlj. obč. avstr. 4 1/2% zlati zast. listi	117	—	—
Kreditne srečke	100 gld.	191	25
Rudolfove srečke	10	23	75
Akcije anglo-avstr. banke	120	152	70
Tramway-društvo. velj. 170 gld. a.v.	237	—	—

Razglas.

Zaradi oddaje stavbe

novega okrajnega mostu čez Savo

mej **Smlednikom** in **Sbiljam** na okrajni cesti **Loka (Medvode)-Kamnik** vršila se bodo

dné 16. avgusta t. I.

dopoludne ob 10. uri **Javna dražba v občinski pisarni v Kranji** in pri tej priliki izklicalo

1. Stavba lesenega mostu z obrežnimi zidovi za 13.000 gld.
2. Preložitev obestranskih cest za 5.000 „

Vabijo se k tej dražbi vsi podjetniki z dostavkom, da ima vsakdo pred ustno obravnavo uročiti načelniku komisije 5% varščino v znesku 900 gld.

Dotični načrti in pogoji, kakor tudi vsa druga sredstva ležijo podjetniku v ogled na razpolaganje v občinski pisarni ob navadnih uradnih urah.

Cestni odbor v Kranji

dné 25. julija 1892.

Načelnik: **Jožef Keršič.**

(855-3)



stanje pri meni en modroc na peresih (Federmatratze). Ti modroci so solidno iz najboljše tvarine narejeni, imajo po 30 dobro vezanih, močnih peres iz najboljšega bakrenega drata, so s finim afrikom tapecirani in močnim platnenim evilhom preoblečeni ter 10—15 let **nobenih poprav** ne zahtevajo. — Pri naročilih z dežele naznani naj se vselej **natančna** mera postelje v **notranji luči**. — Ako se torej dobi za 10 gld. **dober** tapeciran modroc na peresih, je pač neumestno kupovati malovredne nadomestke, kateri pravemu namenu, imeti **dobro** posteljo, ne ustrezajo.

ANTON OBREZA, tapecirar v Ljubljani, Šelenburgove ulice 4. Lastnikom hotelov, vil, kopelij in zavodov popust od cene.

Žičaste žimnice za **vsako** posteljo na-
vadne velikosti po **8 gld. 00 soldov**;
z afrikom tapecirane in s evilhom preoblečeno
po **15 gld.**

10

goldinarjev



Ana Dobrin roj. **Sever** naznanja v svojem in v imenu vseh sorodnikov prežalostno vest o smrti ljubljenega in nepozabnega soproga, gospoda

JAKOBA DOBRINA

gostilničarja in hišnega posestnika

kateri je po dolgi bolezni, previden s svetotajstvi za umirajoče, dne 28. t. m. ob 10. uri dopoludne, v 52. letu dôbe svoje, mirno in udano preminil.

Truplo dragega pokojnika blagoslovilo se bode v soboto, dne 30. julija, ob 5 1/4. uri popoludne, v hiši žalosti, Gradišče št. 7, potem pa prepeljalo na pokopališče pri Sv. Krištofu ter ondu pokopalo v lastnem grobu.

Svete maše zadušnice brale se bodo v farni cerkvi pri Devici Mariji. (871)

V Ljubljani, dne 28. julija 1892.

Trgovski učenec

od 12 do 14 let starosti, **vzprejme se takoj v pouk**. — Kaj več izvē se pri **Leopoldu Medenu v Cerknici**.

(868-1)

23 let star, vojašine prost, slovenskega in nemškega jezika zmožen, izurjen v trgovini z železino in s specijalnimi blagom, **želi v službo ustopiti**. — Ponudbe vzprejema iz prijaznosti upravnosti „Slovenskega Naroda“ pod črko **A. V.** (856-3)

Trgovski pomočnik

23 let star, vojašine prost, slovenskega in nemškega jezika zmožen, izurjen v trgovini z železino in s specijalnimi blagom, **želi v službo ustopiti**. — Ponudbe vzprejema iz prijaznosti upravnosti „Slovenskega Naroda“ pod črko **A. V.** (856-3)

Stroj

za rezanje stisnjениh drož

(jako praktičen za destilovanje drož)

priporoča (841-2)

Nik. Radulovič, Gradec.

Cenik zastonj in frankovan.

Proti

kašlu in prehlajenju, zlasti pri otrocih; proti zasilenju, bolezni v vratu, želodeci in na mehurji se najbolj priporoča (810-3)

koroški rimski vrelec

— pristna naravna tekočina —

— najfinješa namizna voda. —

Zaloga v Ljubljani pri M. E. Supan-u.

Marsala Florio.

Znamka S. O. M. — Najboljše laško namizno vino, priporočajo je zdravnik in za krepanje slabotnim, boluim in prebolelim.

Steklenica 1 gld.

Piccoli-jeva lekarna

„Pri angelju“ v Ljubljani, Dunajska cesta. Vznanja naročila se proti povzetju svote točno izvršujejo. (59-5)

Rogaška kiselina.

Rimski vrelec

— najboljša naravna natronova kiselina. —

Z dovoljenjem

c. kr. ministerstva notranjosti z oglasom z dne 29. grudna, št. 14.679, umetno napojena s čisto, prosto ogljenčevu kiselino.

Odlukuje se posebno: Pri počasnem prebavljenju in slabem teku, pri dolgotrajnih nahodih, proti naduhu, ako slabé moči in pri vseh nevarnih boleznih, ki nastanejo zaradi popačene menstruacije. (854-2)

— Izvrstna namizna pijača! —

Vrelec sv. Rozalije

priporoča se pri boleznih želodeca, pri slabem teku, zgagt, pesku in mehurskem nahodu, vrhu tegu je izvrstna namizna pijača, zmešana s kislimi ali sladkimi vini.

Razpošilja se v močnih steklenicah, po 1 1/2 litra, 7/10 in 9/10 litra po jako nizkih cenah.

Ceniki na zahtevanje gratis in franko.

Naročila naj se pošiljajo: Upravnemu Rimskega in sv. Rozalije vreleca, pošta Polčani, pri Rogatcu.

L. Luser-jev obliž za turiste.



Gotovo in hitro uplovajoče sredstvo proti kurjim očesom, žulem na podplati, petah in drugim trdim praskom kože.

Dobiva se v lekarinah. Ta obliž dobiva se le v jednej izrečeno Luser-jev obliž za turiste. (524) L. Schwenk-a lekarna Meidling-Dunaj. Pisten samo, če imata navod in obliž varstveno znamko in podpis, ki je tu zrazen; torej naj se paži in zavrne vse manj vredne ponaredbe.

Pristnega imajo v Ljubljani J. Swoboda, U. pl. Trnkoczy, G. Piccoli, L. Grečel; v Rudolfovem S. pl. Sladovič, F. Haika; v Kamniku J. Močnik; v Celovcu A. Egger, W. Thurmwald, J. Birnacher; v Brezah A. Aichinger; v Trgu (na Koroskem) C. Menner; v Beljaku F. Scholz, Dr. E. Kumpf; v Gorici G. B. Pontoni; v Wolfsbergu A. Huth; v Kranjtu K. Šavnik; v Radgoni C. E. Andrien; v Idriji Josip Warto; v Radovljici A. Roblek; v Celji J. Kupferschmid.